

1. Âmbito

1.1. Os presentes termos e condições gerais de venda de produtos («Termos») aplicam-se a qualquer venda realizada pela Eaton (juntamente com qualquer uma das suas entidades afiliadas, subsidiárias ou *holdings* referidas como «Eaton») de qualquer produto da Eaton («Aprovisionamentos») à pessoa ou entidade que efetue um pedido junto da Eaton e que seja aceite pela Eaton segundo os presentes Termos («Comprador»). O Comprador e a Eaton são coletivamente designados por «Partes» e individualmente por «Parte».

1.2. A Eaton só será vinculada e só será estabelecido um acordo referente à venda de Aprovisionamentos entre a Eaton e o Comprador com base nestes termos depois de a Eaton aceitar, por escrito, qualquer ordem de compra emitida pelo Comprador relativamente a quaisquer Aprovisionamentos («Aceitação»).

1.3. Não obstante qualquer disposições em contrário nos termos e condições *standard* do Comprador, em qualquer ordem de compra, qualquer correspondência ou qualquer outra forma de confirmação, o Comprador estará vinculado aos presentes Termos, rejeitando-se e excluindo-se aqui expressamente quaisquer outros termos e condições. Para que não subsistam dúvidas, a apresentação de um pedido e a aceitação do Aprovisionamento pelo Comprador serão interpretados como forma de aceitação formal e definitiva dos presentes Termos.

1.4. Qualquer alteração aos presentes Termos só será vinculativa se acordada por escrito por um representante autorizado da Eaton. Transações anteriores, a utilização comercial ou um historial de cumprimento não serão relevantes para determinar o significado do presente contrato, independentemente de a parte aceite ou que concede ter tido ou não conhecimento do tipo de desempenho e do sentido de oportunidade da contestação.

1.5. O âmbito da venda (quantidade, número(s) de peça, preço(s) e descrição dos Fornecimentos) será o definido ou referido na Aceitação.

2. Preço, termos de pagamento e compensação

2.1. O preço dos Fornecimentos será o preço definido na Aceitação ou, nos casos em que não tenha sido definido um preço, será o preço incluído na lista de preços publicada da Eaton atual na data de Aceitação. A lista de preços atual pode ser solicitada à Eaton.

2.2. A menos que a Eaton indique em contrário, todos os preços incluirão os custos de entrega, de acordo com as disposições da cláusula 4.1.

2.3. O preço não inclui Imposto sobre o Valor Acrescentado nem qualquer outro imposto aplicável que o Comprador deverá pagar adicionalmente, quando tal for devido relativamente aos Fornecimentos.

2.4. A Eaton emitirá uma fatura referentes aos Fornecimentos, no momento da sua expedição. O preço será pago sem quaisquer deduções nem compensações, junto da conta bancária da Eaton, no prazo de trinta (30) após a data da fatura, a menos que indicado ou referido em contrário aquando da Aceitação. O prazo de pagamento é essencial. Se o prazo de pagamento calculado segundo a presente cláusula 2.4 corresponder a um sábado, domingo ou feriado, o prazo antecipado para o último dia útil imediatamente antes do sábado, domingo ou feriado em questão, no local onde a Eaton possui a sua sede social. Considerar-se-á que o pagamento foi efetuado quando a Eaton tiver recebido os valores devidos, na íntegra e em fundos disponíveis.

2.5. Se o Comprador não efetuar algum pagamento da forma e na data devidas ao abrigo dos presentes Termos, a Eaton poderá, sem prejuízo de outros direitos que lhe assistam, (i) suspender a execução das suas obrigações ao abrigo dos presentes Termos até à execução dos pagamentos em falta; e (ii) cobrar sobre os valores em dívida uma taxa de 8% (oito por cento) sobre a taxa de referência do Banco Central Europeu, ao ano, a partir da data de vencimento até à data do pagamento integral.

2.6. A Eaton terá o direito de, segundo seu exclusivo critério, compensar de tempos a tempos

quaisquer pagamentos devidos pela Eaton ao Comprador, com base em quaisquer valores que o Comprador deva à Eaton, desde que já tenham vencido e que possam ser legalmente executados. O Comprador não terá o direito de compensar quaisquer pagamentos que o Comprador deva à Eaton sem o prévio acordo por escrito da Eaton.

2.7. A aceitação de todos os pedidos está condicionada ao requisito de o Comprador cumprir os requisitos de crédito da Eaton. Os Termos de Pagamento estão sujeitos a alterações caso tais requisitos não sejam cumpridos. A Eaton reserva-se o direito de, em qualquer altura, exigir o pagamento integral ou parcial antes de avançar com uma venda se, segundo parecer da Eaton, a saúde financeira do Comprador não justificar os termos de pagamento especificados.

3. Cobrança mínima

Os pedidos de valor inferior a 500 (quinhentos) euros ou valor equivalente na moeda local serão alvo de uma taxa de expedição e manuseamento de 5 (cinco) % do preço do pedido, com uma taxa mínima de 25 (vinte e cinco) euros valor equivalente em moeda local, a menos que a Eaton forneça indicações em contrário no momento da Aceitação.

4. Entrega

4.1. A menos que a Eaton especifique em contrário, por escrito, a entrega será efetuada da seguinte forma:

4.1.1. para entregas de mercadorias ou volumes mediante transporte rodoviário, CPT (Incoterms 2010), no armazém do Comprador; ou

4.1.2. para entregas de mercadorias mediante transporte aéreo, FCA (Incoterms 2010) no porto ou armazém de carga de origem, conforme acordado entre as Partes por escrito.

4.2. Conforme informação fornecida ao Comprador, qualquer indicação de data de entrega para os Fornecimentos é apenas aproximativa, não podendo ser imposta por intimação. Na medida do permitido por lei, a responsabilidade da Eaton por danos causados por uma entrega tardia não

deverá ultrapassar 0,5% do valor da entrega com atraso, por semana de atraso, e o máximo de 5% do valor da entrega com atraso. Caso não sejam especificadas datas de entrega, esta será efetuada dentro de um prazo razoável.

4.3. Se a Eaton considerar que Fornecimentos foram entregues em quantidade insuficiente, a Eaton poderá optar por:

4.3.1. compensar qualquer insuficiência na entrega enviando ao Comprador os Fornecimentos que a Eaton considerar não ter entregue em quantidade suficiente; ou

4.3.2. conceder ao Comprador o respetivo crédito.

4.4. Na medida do permitido por lei, e desde que não se deva a conduta de negligência grave nem a dolo intencional da parte da Eaton, a responsabilidade da Eaton limitar-se-á à compensação da entrega ou à cessão de crédito, conforme acima descrito.

4.5. Caso os Fornecimentos devam ser entregues em prestações, cada entrega deverá constituir um contrato separado e qualquer falha na entrega, pela Eaton, de uma ou mais prestações de acordo com estes Termos, não dará ao Comprador o direito de repudiar a integralidade destes Termos.

4.6. Se a Eaton não entregar os Fornecimentos, por qualquer motivo (que não culpa do Comprador), e a Eaton for assim responsável perante o Comprador, a responsabilidade da Eaton limitar-se-á ao excesso (se existente) de custo para o Comprador (no mercado mais barato disponível) de produtos similares de substituição dos produtos não entregues acima do preço dos Fornecimentos.

4.7. Se o Comprador não aceitar a entrega dos Fornecimentos nem fornecer à Eaton instruções de entrega adequadas no momento de entrega indicado (desde que a causa não esteja fora do controlo razoável do Comprador ou que a falha não seja responsabilidade da Eaton), nesse caso, sem prejuízo de qualquer outro direito ou solução disponível à Eaton, a Eaton poderá:

- 4.7.1. exigir o pagamento, com quaisquer fundamentos razoáveis, incluindo, entre outros, ao preço de venda, e quaisquer despesas adicionais ou custos resultantes desse atraso;
- 4.7.2. guardar os Fornecimentos até à entrega efetiva, por exclusiva conta e risco do Comprador, e cobrar ao Comprador os custos razoáveis (incluindo manuseamento e seguro) de armazenagem; ou
- 4.7.3. vender os Fornecimentos ao melhor preço alcançável no imediato e (depois de deduzir todas as despesas razoáveis de armazenagem e venda) cobrar ao Comprador o excesso acima do preço, ao abrigo dos presentes Termos, ou cobrar ao Comprador quaisquer valores de prejuízo abaixo do preço ao abrigo dos presentes Termos; e
- 4.7.4. o Comprador deverá pagar quaisquer valores contemplados nas cláusulas 4.7.1, 4.7.2 ou 4.7.3 no espaço de trinta (30) dias a partir da data da fatura da Eaton.
- 4.8. Se a Eaton guardar os Fornecimentos contemplados na cláusula 4.7 em nome do Comprador durante mais de três (3) meses a partir da data de entrega definida, a Eaton terá o direito de rescindir o contrato relativamente a esses Fornecimentos. Caso qualquer parte do preço de tais Fornecimentos tenha sido paga pelo Comprador antes da rescisão, a Eaton devolverá esses valores, após dedução de todos os custos incorridos pela Eaton relativamente a esses Fornecimentos antes da rescisão.
- 4.9. O Comprador deverá fornecer quaisquer informações e documentos necessários para fins de exportação, transporte e importação.
- 5. Titularidade e risco**
- 5.1. Todos os Fornecimentos permanecerão em titularidade da Eaton até terem sido pagos, na íntegra, todos os valores devidos à Eaton relativos a esses mesmos Fornecimentos, incluindo eventuais taxas ou juros.
- 5.2. Até que a propriedade dos Fornecimentos seja transferida para o Comprador, este compromete-se a tomar todas as medidas razoáveis para manter os Fornecimentos em estado satisfatório, num estado considerado razoável pela Eaton.
- 5.3. O Comprador não poderá penhorar nem de modo algum onerar, através de caução por endividamento, qualquer dos Fornecimentos que permanecem propriedade da Eaton; no entanto, caso o Comprador o faça, todos os valores que o Comprador deve à Eaton, sem prejuízo de qualquer outro direito ou recurso da Eaton, ficarão vencidos e a pagamento de imediato.
- 5.4. Caso qualquer disposição de constituição de caução junto da Eaton seja inválida segundo as leis do local onde a Eaton tem instalados os Fornecimentos, qualquer outra caução que seja reconhecida pela lei local e que conceda à Eaton uma salvaguarda equivalente será considerada como tendo sido acordada entre o Comprador e a Eaton. O Comprador estará obrigado a realizar todos os atos e tomar todas as medidas necessárias à criação e manutenção de direitos de caução em benefício da Eaton.
- 5.5. O risco de qualquer perda ou dano nos Fornecimentos será transferido da Eaton para o Comprador no momento da entrega dos Fornecimentos, de acordo com o Incoterm aplicável (Incoterms 2010) definido segundo a cláusula 4.1.
- 6. Devolução de produtos**
- Deve obter-se junto da Eaton autorização e instruções de expedição quanto à possibilidade de devolução de quaisquer Fornecimentos, por escrito e antes de o Comprador poder devolver quaisquer Fornecimentos à Eaton.
- 7. Direitos de propriedade intelectual**
- 7.1. Cada Parte permanecerá proprietária da sua PI pré-existente e nenhuma disposição dos presentes Termos deverá pressupor qualquer transferência de titularidade da PI pré-existente. A Eaton será o único proprietário de toda a PI gerada e manterá plena titularidade desses direitos.
- 7.2. O Comprador não encetarà qualquer ação nem autorizará quaisquer terceiros a que o façam, que possa lesar ou ser incoerente com as marcas comerciais (esta expressão, para os fins dos presentes Termos, deverá incluir, entre outros, marcas comerciais, nomes comerciais, marcas de serviço, marcas de logótipo, imagem comercial e outras designações comerciais, registadas ou não) utilizadas pela Eaton no âmbito dos Fornecimentos ou a reputação associada aos mesmos, e, em particular, não empreenderá nem autorizará a alteração, obliteração, ocultação ou incorporação de outras marcas (na íntegra ou em parte) nos Fornecimentos. O Comprador não deverá utilizar nem autorizar quaisquer terceiros a utilizar as marcas comerciais utilizadas pela Eaton no âmbito dos Fornecimentos em material de escritório, publicidade, material promocional ou de vendas que não os Fornecimentos ou outros materiais fornecidos pela Eaton ao Comprador. Todos os materiais publicitários, promocionais e de vendas fornecidos pela Eaton ao Comprador permanecerão propriedade da Eaton e o Comprador não permitirá o seu uso por qualquer outra pessoa. A utilização de qualquer forma do nome "EATON" ou do logótipo da Eaton no nome oficial, nome de empresa, nome comercial, nome de domínio ou outra designação similar do Comprador requer aprovação prévia por escrito da Eaton.
- 7.3. O Comprador compromete-se a informar imediatamente a Eaton acerca de qualquer violação de qualquer uma das marcas comerciais da Eaton, de outros direitos de propriedade intelectual ou qualquer ato de concorrência desleal de que o Comprador tenha conhecimento. A Eaton e o Comprador deverão então decidir conjuntamente quanto às medidas adequadas a implementar. O Comprador compromete-se a auxiliar, de todas as formas possíveis, em quaisquer processos legais empreendidas pela Eaton ou pelas suas entidades afiliadas neste âmbito.
- 7.4. Caso o Comprador for alvo de alguma reivindicação no sentido de que os Fornecimentos violam ou que a sua utilização ou revenda viola os direitos de quaisquer terceiros, a Eaton poderá (segundo seu critério) garantir o direito do Comprador a continuar a utilizar os Fornecimentos ou substituir ou alterar os Fornecimentos de modo a que não violem qualquer direito; se a Eaton não tiver razoavelmente acesso a nenhuma destas alternativas, o preço de aquisição será devolvido.
- 7.5. Nos presentes Termos:
- 7.5.1. "**PI pré-existente**" significa qualquer propriedade intelectual e quaisquer direitos de propriedade intelectual existentes antes da data de Aceitação e quaisquer direitos de propriedade intelectual gerados após a data de Aceitação, mas fora do âmbito dos presentes Termos;
- 7.5.2. "**PI gerada**" significa toda a propriedade intelectual e quaisquer direitos de propriedade intelectual gerados ao abrigo dos presentes Termos; e
- 7.5.3. "**Direitos de propriedade intelectual**" significa quaisquer direitos intelectuais e industriais, incluindo, entre outros, direitos de autor, direitos morais e direitos conexos, todos os direitos relacionados com: invenções (incluindo direitos de patente e modelos de utilidade), marcas comerciais, informações confidenciais (incluindo segredos comerciais e *know how*), desenhos, protótipos, algoritmos, *software*, topografias de circuitos integrados e topografias de semicondutores, e todos os restantes direitos resultantes da atividade intelectual nos domínios industrial, científico, literário ou artístico, concedidos por lei, em qualquer parte do mundo, registados ou não registados, ou passíveis de serem registados, e todas as suas aplicações.
- 8. Rescisão, anulação e alterações**
- 8.1. Sem prejuízo de quaisquer outros direitos de rescisão previstos no presente documento, o acordo entre as Partes ao abrigo dos presentes Termos pode ser rescindido em qualquer altura, com efeito mediante notificação por escrito, nas seguintes condições:
- 8.1.1. por qualquer uma das Partes, se a outra Parte cometer uma violação material destes Termos e se tal violação não for sanada no prazo de trinta

- (30) dias úteis após o aviso por escrito da mesma violação; caso a referida violação não for sanada no prazo de trinta (30) dias úteis, se a Parte que cometeu a violação não tiver encetado um esforço contínuo de boa fé no sentido de sanar a falha;
- 8.1.2. por qualquer uma das Partes se a outra Parte iniciar qualquer ação de insolvência ou se tiver um liquidatário, administrador de insolvência ou gestor nomeado ou negociar com os seus credores ou empreender ou for alvo de qualquer ação similar em consequência de dívida ou, no caso de uma empresa, se iniciar o processo de liquidação, a título obrigatório ou voluntariamente, sendo que nesse caso quaisquer valores pendentes ao abrigo destes Termos vencerão e estarão de imediato a pagamento, independentemente de qualquer acordo anterior em contrário.
- 8.2. As Partes podem acordar, em qualquer altura e por escrito, quanto à introdução de alterações a um pedido após a Aceitação.
- ## 9. Garantia
- 9.1. A menos que acordado em contrário, por escrito, entre as Partes, a Eaton garante ao Comprador que os Fornecimentos estarão isentos de defeitos de conceção, material e mão de obra (“**Defeitos**”), aquando de uma utilização normal, durante um período máximo de doze (12) meses (“**Garantia**”) a partir da data de entrega dos Fornecimentos em causa ao cliente. De acordo com as disposições destes Termos e durante o prazo de Garantia, a Eaton deverá sanar qualquer defeito material nos Fornecimentos que resulte de falha de conceção, material ou não de obra que prejudique o funcionamento dos Fornecimentos em causa. Não poderão ser apresentadas reclamações baseadas em defeitos em caso de desvios insignificantes, de prejuízo apenas menor ao nível da experiência de utilização ou de erros de *software* reprodutíveis, desde que tais desvios menores ou erros não impliquem incumprimentos do contrato, de modo que seja impossível cumprir as finalidades de conceção dos produtos.
- 9.2. Esta Garantia limitada não se aplicará a quaisquer Fornecimentos ou seus componentes que:
- 9.2.1. tenham sido reparados ou alterados fora da fábrica da Eaton, seja de que modo for, de uma forma que, segundo critério exclusivo da Eaton, afeta a sua possibilidade de assistência;
- 9.2.2. tenham sido alvo de alterações, acidentes, utilizações incorretas, abusos, negligência ou desgaste anómalo;
- 9.2.3. tenham sido instalados, operados ou utilizados de forma que contrarie as instruções da Eaton ou devido a incumprimento das instruções de operação e manutenção da Eaton; ou
- 9.2.4. tenham sido alvo de esforço físico ou elétrico anómalo ou invulgar ou condições ambientais anómalas ou invulgares, ou utilizados incorretamente ou manuseados ou operados de forma negligente.
- 9.3. A Eaton não assumirá qualquer responsabilidade por danos causados por atos de terceiros, descargas atmosféricas, picos de tensão, influências químicas ou por perda e danos em trânsito. A Garantia não cobre a substituição de peças submetidas ao desgaste e uso normal. A Eaton não presta qualquer garantia à venda de Fornecimentos utilizados. Se os Fornecimentos forem fabricados pela Eaton com base em dados de conceção, esquemas de conceção, modelos ou outras especificações fornecidos pelo Comprador, a garantia da Eaton limitar-se-á ao incumprimento das especificações do Comprador, conforme aprovadas pela Eaton ao abrigo destes Termos.
- 9.4. A única obrigação da Eaton e o único recurso do Comprador ao abrigo da Garantia será, segundo opção e critério da Eaton, a reparação ou a substituição gratuitas dos Fornecimentos com defeito (ou da parte com defeito dos Fornecimentos), e tendo-se comprovado que tal viola a Garantia.
- 9.5. À exceção da garantia expressa concedida supra, a Eaton não faz quaisquer outras declarações nem presta quaisquer outras garantias, expressas ou implícitas, legais ou outras, quanto aos Fornecimentos, à sua adequabilidade a um determinado fim, à sua comerciabilidade, à sua qualidade, à ausência de violação ou qualquer outra.
- 9.6. O Comprador não terá expressamente qualquer direito relativamente a despesas incorridas durante uma execução suplementar, incluindo despesas de deslocação, transporte, mão de obra e material, na medida em que o aumento das despesas se deva ao facto de os elementos essenciais dos Fornecimentos terem sido subsequentemente transportados para outro local que não o local de entrega.
- 9.7. Todos os desenhos, descrições, especificações e publicidade utilizados pela Eaton e quaisquer descrições ou ilustrações contidas em catálogos ou brochuras da Eaton são emitidas ou publicadas com a exclusiva finalidade de fornecer uma ideia aproximada dos Fornecimentos nelas descritos. Não farão parte destes Termos em geral nem desta Garantia mais especificamente. A Eaton poderá introduzir quaisquer alterações às especificações, à conceção ou aos materiais dos Fornecimentos que sejam necessárias ao cumprimento de quaisquer requisitos de segurança aplicáveis ou outros requisitos legais, ou quando se pretenda que os Fornecimentos sejam entregues de acordo com as especificações da Eaton, de modo que, segundo critério razoável da Eaton, não afetem materialmente a qualidade nem o desempenho dos Fornecimentos.
- 9.8. O Comprador só poderá reivindicar indemnização por danos com base em Defeitos dentro dos limites definidos nestes Termos.
- ## 10. Responsabilidade
- 10.1. Na medida do permitido por lei, os recursos disponíveis ao Comprador ao abrigo destes Termos são exclusivos e constituem os únicos recursos em caso de incumprimento da Eaton das duas obrigações ao abrigo dos presentes Termos.
- 10.2. Na medida do permitido por lei, em caso algum, quer mediante contrato, lei ou disposição penal, a responsabilidade agregada da Eaton ao abrigo destes Termos poderá exceder o preço pago pelos Fornecimentos a que se refere tal responsabilidade. Este limite de responsabilidade é cumulativo e não se aplica por incidente (i.e. a existência de duas ou mais reivindicações não amplia este limite). Adicionalmente, aplica-se cumulativamente a todas as entidades afiliadas da Eaton.
- 10.3. Na medida do permitido por lei, em caso algum, mediante contrato, lei ou disposição penal, a Eaton nem as suas entidades afiliadas, responsáveis, administradores, colaboradores ou agentes, serão responsáveis por danos indiretos, incidentais ou consequenciais, incluindo, entre outros, perda de lucro, perda de uso, perda de produção ou pagamentos de multas.
- 10.4. As limitações da responsabilidade não se aplicarão nos seguintes casos:
- 10.4.1. responsabilidade segundo as leis locais relativas a responsabilidade por produtos, a lei de proteção do consumidor, lei n.º 24/96 de 31 de julho, conforme posteriormente alterada, e o Decreto-Lei 67/2003 de 8 de abril, conforme posteriormente alterado, relativo aos períodos mínimos legais para produtos de consumo e o Decreto-Lei n.º 383/89 de 6 de novembro, conforme posteriormente alterado, relativo à responsabilidade decorrente de produtos com defeito;
- 10.4.2. intenção;
- 10.4.3. negligência grave pelos proprietários, representantes legais ou executivos;
- 10.4.4. fraude;
- 10.4.5. atentado negligente à vida, à integridade física ou à saúde.
- ## 11. Transferência de direitos e obrigações; indemnização
- 11.1. O Comprador só terá o direito de transferir para os seus clientes quaisquer direitos resultantes destes Termos dentro dos limites aqui definidos. Quaisquer obrigações que excedam os presentes Termos permanecem da exclusiva responsabilidade do Comprador. O Comprador deverá fornecer ao utilizador dos Fornecimentos

(incluindo os seus colaboradores) todas as notas, avisos, instruções, recomendações e materiais similares fornecidos pela Eaton.

11.2. O Comprador deverá indemnizar e isentar a Eaton de quaisquer perdas, pedidos de indemnização ou outros pedidos de qualquer natureza ou tipo (incluindo honorários de advogados) resultantes da violação de qualquer disposição destes Termos pelo Comprador ou de negligência, má conduta ou ações do Comprador, seus representantes, colaboradores, agentes ou empreiteiros. O mesmo se aplica a qualquer perda, custo ou despesa incorrido pela Eaton no âmbito de reivindicações apresentadas pelo Comprador, na medida em que tal perda, custo ou despesa exceda os limites de responsabilidade definidos nestes Termos, incluindo, entre outros, as disposições da garantia.

12. Regulamentos de exportação e anticorrupção

12.1. O cumprimento de quaisquer obrigações ao abrigo dos presentes Termos está condicionado a que não existam impedimentos atribuíveis a regulamentação aplicável a nível local, das Nações Unidas (ONU) ou dos Estados Unidos da América (EUA), ou outras regras aplicáveis internacionais, da União Europeia ou internacionais relativas ao comércio externo, nem quaisquer sanções e embargos.

12.2. O Comprador deverá cumprir todas as leis definidas na cláusula 12.1. O Comprador não empreenderá qualquer ação que possa colocar a Eaton ou qualquer outra empresa associada em risco de contrariar ou violar essas leis e/ou regulamentos ou as suas interpretações.

12.3. O Comprador compromete-se a cumprir integralmente todas as leis e regulamentos anticorrupção, incluindo (entre outros) aqueles aplicáveis na jurisdição em que o Comprador se encontra registado, a lei dos EUA relativa às práticas de corrupção no estrangeiro (*U.S. Foreign Corrupt Practices Act*) e a lei anticorrupção do Reino Unido (*U.K. Bribery Act*). O Comprador aceita cumprir a Política Mundial Anticorrupção e a Política Mundial sobre Ofertas e

Entretimento da Eaton, podendo ser disponibilizados exemplares das mesmas mediante solicitação.

12.4. O Comprador respeitará sempre o Código de Ética e as políticas relacionadas da Eaton, podendo ser disponibilizados exemplares do mesmo mediante solicitação.

12.5. O Comprador aceita indemnizar, defender e isentar a Eaton de qualquer violação das obrigações do Comprador ao abrigo desta cláusula 12.

13. Força maior

13.1. Caso a Eaton se veja impedida, dificultada ou retardada no cumprimento de qualquer uma das suas obrigações ao abrigo destes Termos (à exceção de uma obrigação de pagamento) devido a um acontecimento de força maior, as obrigações da Eaton ao abrigo destes Termos ficarão suspensas enquanto durar o acontecimento de força maior e na medida em que se mantenha impedida, dificultada ou retardada.

13.2. “**Acontecimento de força maior**” significa um acontecimento fora do controlo razoável da Eaton incluindo, entre outros, greve, bloqueio de instalações, litígio laboral (mas excluindo greves, bloqueios de instalações e litígios laborais que envolvam colaboradores da Eaton), dificuldades e atrasos no fornecimento quaisquer atrasos nas fronteiras e alfândegas (desde que resultantes de acontecimentos fora de comum, completamente imprevisíveis e fora do controlo da Eaton), violação de contrato ou litígios com os empreiteiros da Eaton, catástrofe natural, guerra, motim, agitação civil, dano intencional (mas excluindo dano intencional que envolva os colaboradores da Eaton), cumprimento de uma lei ou decreto governamental, regra, regulamento ou instrução (desde que promulgados de forma imprevista ou impostos de forma irrazoável), embargos e restrições comerciais, acidente, rotura de equipamento ou incêndio em máquinas, inundação, tempestade e dificuldade inesperada ou aumento do custo na obtenção de trabalhadores, mercadorias ou transporte.

13.3. Se um acontecimento de força maior, no sentido da cláusula 13.2, alterar substancialmente a relevância económica do conteúdo dos Fornecimentos ou se afetar consideravelmente o negócio do Comprador, o contrato será adaptado segundo princípios de razoabilidade e boa fé. Na medida em que tal não seja justificável por motivos económicos, a Eaton terá o direito de rescindir o contrato. Se a Eaton pretender exercer o seu direito de rescindir o contrato, deverá notificar o Comprador, sem qualquer atraso indevido, logo que tenha consciência das repercussões do acontecimento; o mesmo se aplicará caso tenha sido acordada uma prorrogação do prazo de entrega com o Comprador.

14. Confidencialidade e notificações

14.1. “**Informação confidencial**” significa todas as informações (comunicadas por escrito, oralmente, eletronicamente ou através de qualquer outro meio, direta ou indiretamente), incluindo informações relacionadas com estes Termos e as transações neles contempladas, ou qualquer acordo relacionado, que por natureza se destinem a tomada de conhecimento apenas pela Parte recetora, identificadas como “confidencial” ou “exclusivas”, ou que sejam de outro modo confidenciais, e todas as informações relativas às transações comerciais e aos acordos financeiros de qualquer Parte com qualquer pessoa com quem essa Parte mantenha uma relação confidencial no âmbito do assunto em questão.

14.2. Nenhuma das partes, incluindo, entre outros, as suas entidades afiliadas, proprietários, gestores e colaboradores, deverá, sem o consentimento prévio por escrito da Parte divulgadora, para quaisquer fins que não o correto cumprimento das suas obrigações ao abrigo destes Termos, utilizar ou revelar, ou permitir a utilização ou divulgação, junto de quaisquer terceiros, quaisquer segredos comerciais ou outras informações confidenciais, quer quanto ao modo de funcionamento ou ao negócio da outra Parte ou aos Fornecimentos que possa receber ou obter, direta ou indiretamente, ou emitir qualquer

anúncio, comunicação ou circular públicos relativamente às transações a que se aplicam estes Termos. Esta obrigação manter-se-á em vigor durante um período de cinco (5) anos após a entrega dos Fornecimentos, não se aplicando no entanto a qualquer informação que (i) tenha sido do conhecimento público no momento da divulgação à Parte recetora ou que se torne do conhecimento público sem falha da Parte recetora após o momento da sua comunicação à Parte recetora; (ii) tenha estado na posse da Parte recetora, isenta de qualquer obrigação de confidencialidade, no momento da sua comunicação à Parte recetora; (iii) tenha sido desenvolvida independentemente pela Parte recetora ou suas Afiliadas, sem qualquer consulta de quaisquer informações confidenciais da Parte divulgadora ou outras informações divulgadas confidencialmente a quaisquer terceiros, conforme comprovado mediante registos escritos contemporâneos; (iv) seja exigida por lei, regra de uma autoridade do mercado de valores ou bolsa de valores sob cuja alçada esteja qualquer uma das Partes, desde que sejam divulgadas apenas essas informações confidenciais, conforme estritamente exigido; ou (v) tenha sido legitimamente obtida pela Parte recetora junto de terceiros autorizados a proceder à sua divulgação sem restrições.

14.3. Uma Parte divulgadora não assume qualquer responsabilidade por erros ou omissões em, ou quaisquer decisões tomadas pela Parte recetora com base em quaisquer informações confidenciais divulgadas ao abrigo dos presentes Termos. Não será concedida concedido qualquer tipo de garantia (expressas, implícitas ou legais) no âmbito dos Fornecimentos relativamente à exatidão ou à integralidade das informações confidenciais divulgadas.

15. Lei aplicável e foro

15.1. Os presentes termos, a sua interpretação e quaisquer obrigações contratuais ou não contratuais resultantes ou associadas aos mesmos regem-se e deverão ser interpretadas



Powering Business Worldwide

Eaton
Electrical Sector
Eaton Industries SL [Portuguese Branch]

País Fornecedor – Portugal
Termos e Condições Gerais de
Venda – Vendas de Mercadorias

Eaton
Electrical Sector
Cooper Pretronica Lda

Publication no. SP090280PT
Date: April 2019
Page 5 of 5

segundo as leis de Portugal, sem considerar quaisquer regras relativas a conflitos entre leis.

15.2. Qualquer litígio resultante direta ou indiretamente destes Termos será resolvido exclusivamente pelos tribunais competentes de Lisboa, Portugal.

16. Disposições gerais

16.1. Caso qualquer disposição destes Termos seja considerada inválida ou não executável, essa mesma disposição (na medida em que seja inválida ou não executável) perderá o seu efeito e considerar-se-á que não está incluída nestes Termos, sem no entanto invalidar qualquer uma das suas restantes disposições. As Partes envidarão seguidamente todos os esforços razoáveis para substituir as disposições inválidas ou não executáveis por uma disposição válida e executável, cujo efeito seja o mais próximo possível do efeito pretendido com a disposição inválida ou não executável.

16.2. O Comprador não pode ceder, licenciar nem subcontratar, no todo ou em parte, os seus direitos ou obrigações ao abrigo dos presentes Termos, sem o consentimento prévio por escrito da Eaton. A Eaton poderá ceder, licenciar ou subcontratar, no todo ou em parte, os seus direitos ou obrigações ao abrigo dos presentes Termos, sem o consentimento do Comprador.

16.3. A incapacidade ou o atraso no exercício de um direito ou recurso concedido nos presentes Termos ou por lei não constitui renúncia ao direito ou recurso nem renúncia a outros direitos ou recursos. O exercício pontual ou parcial de um direito ou recurso concedido por estes Termos ou por lei impedirá o exercício posterior do direito ou recurso nem o exercício de outro direito ou recurso.

16.4. Considerar-se-á que qualquer notificação ao abrigo dos presentes Termos terá sido recebida se for enviada por correio registado ou fax à Parte em questão, na sua sede oficial ou nas suas instalações comerciais principais. Considerar-se-á que as notificações enviadas por correio registado foram recebidas sete (7) dias

após a expedição e considerar-se-á que as notificações enviadas por fax foram recebidas vinte e quatro (24) horas após a data de envio.

16.5. Caso ocorra algum conflito entre a versão inglesa destes Termos e a sua tradução para qualquer outro idioma, prevalecerá a versão em língua inglesa destes Termos.